

Foglio informativo

Estate 2025 a Dobbiaco



Care Famiglie!

Ci siamo: Il nostro programma per l'estate 2025 è pronto! Il Comune di Dobbiaco e la Società Cooperativa Sociale "DIE KINDERWELT" hanno nuovamente messo insieme un pacchetto vacanze vario per il/i Vostro/i bambino/i, adattato alle diverse fasce d'età. In un totale di otto settimane estive, vi aspetta una vasta offerta con settimane a tema emozionanti e coinvolgenti. Così nulla ostacola giorni di vacanza spensierati!

Iscrizione online sul sito <https://kinderwelt.kidscamps.it> dal 01 febbraio:

Per facilitare le iscrizioni alle famiglie con bambini di diverse età, le iscrizioni per i bambini dell'asilo partiranno alle ore 8:30 e per i bambini della scuola primaria alle ore 9:30. Per la settimana outdoor le iscrizioni iniziano, per i bambini dell'asilo alle ore 9.00, mentre per i bambini della scuola primaria alle ore 10.00.

Accesso alle iscrizioni scagionato:

1. online dal 01.02., dalle ore 8:30, fino al 03.02.2025, alle ore 8:30, per bambini con residenza anagrafica e/o bambini che frequentano l'asilo/la scuola a Dobbiaco, dei quali i genitori possono confermare, che durante periodo dell'assistenza estiva lavorano durante il giorno.
2. online dal 03.02., dalle ore 10:00, fino al 06.02, alle ore 24:00, per bambini con residenza anagrafica e/o bambini che frequentano l'asilo/la scuola a Dobbiaco.

Comune di Dobbiaco
Via Conti Künigl 1, 39034 Dobbiaco
Tel.: 0474 970500 - Fax: 0474 972844
info@toblach.eu
www.toblach.eu



DIE KINDERWELT Società Cooperativa Sociale
Via Cavour 54, 39012 Merano
Tel -Fax 0473 211634
info@diekinderwelt.it
www.diekinderwelt.it

“Estate colorata” per i bambini dell’asilo

Un’estate ricca di avventure, creatività e scoperte per i **bambini dell’asilo**! Ogni settimana li attendono un nuovo tema, attività divertenti e grandi esperienze. Gli interessi dei bambini vengono accolti e la loro immaginazione viene incoraggiata attraverso lavoretti creativi, pittura e giochi. **Le giornate nel bosco si svolgono due volte a settimana**: i bambini esplorano la natura con (quasi) ogni condizione meteo, raccolgono esperienze sensoriali e fanno nuove scoperte. Inoltre, la lingua italiana viene inserita in modo ludico nella giornata.

Un’estate che risveglia la curiosità dei bambini e crea grandi esperienze!

Target:	bambini, che durante l’anno scolastico 2024/2025 frequentano l’asilo
Periodo:	dal 07.07.2025 al 22.08.2025 = 7 settimane
Numero partecipanti:	2 gruppi da 12 bambini/settimana 1 gruppo da 12 bambini nella settimana di Ferragosto
Avviso:	Con troppo poche iscrizioni, i gruppi potranno essere uniti.
Luogo:	asilo di Dobbiaco sezione tedesca
Orario di apertura:	da lunedì a venerdì dalle ore 7:30 alle ore 13:30/16:30
Entrata:	dalle ore 7:30 alle ore 9:00
Uscita:	lunedì, mercoledì e venerdì: dalle ore 13:15 alle ore 13:30 martedì e giovedì: dalle ore 16:15 alle ore 16:30 oppure dalle ore 14:15 alle ore 14:30 con preavviso
Giornata nei boschi:	martedì e giovedì
Prezzo a settimana/bambino:	50,00 euro
Prezzo fratelli:	45,00 euro
Prezzo a settimana/ bambino settimana di Ferragosto:	40,00 euro
Prezzo fratelli/settimana di Ferragosto:	36,00 euro
	prezzo fratelli per la stessa settimana anche se in gruppi diversi
Non residenti:	+ 10,00 euro/settimana/solo per posti liberi (richieste dal 17.02.2025)
Vitto:	colazione, pranzo/pranzo al sacco
Info:	Assessore Comunale Christian Plitzner, Tel. 348 749 59 99
Inizio delle iscrizioni online:	per i bambini dell’asilo: ore 8:30

“Estate in azione” per i bambini della scuola primaria

Un’estate ricca di emozioni e avventure per i **bambini della scuola primaria dalla 1a alla 5a classe**! Ogni settimana un tema nuovo ed interessante con attività orientate all’esperienza. Dall’esplorazione della natura a progetti creativi che favoriscono l’immaginazione, lo spirito di squadra e l’iniziativa: ogni giornata è speciale! Inoltre, ogni settimana ai bambini aspetta una **gita giornaliera con destinazioni fantastiche e relatori esperti, oltre ad una rinfrescante giornata in piscina**. Sia che si tratti di lavoretti creativi, di giochi o di divertenti momenti quotidiani, sono comprese unità di lingua italiana.

Questo concetto unisce esperienze nella natura, creatività e divertimento nel gruppo.

Target:	bambini, che durante l’anno scolastico 2024/2025 frequentano la scuola primaria
Periodo:	dal 07.07.2025 al 22.08.2025 = 7 settimane
Numero partecipanti:	2 gruppi da 16 bambini/settimana 1 gruppo da 16 bambini nella settimana di Ferragosto
Avviso:	con troppe poche iscrizioni, i gruppi potranno essere uniti.
Luogo:	asilo di Dobbiaco sezione italiana
Orario di apertura:	da lunedì a venerdì dalle ore 7:30 alle ore 13:30/16:30
Entrata:	dalle ore 7:30 alle ore 9:00
Uscita:	lunedì, mercoledì e venerdì: dalle ore 13:15 alle ore 13:30 martedì e giovedì: dalle ore 16:15 alle ore 16:30
Giornata di escursione:	gruppo 1: il martedì; gruppo 2: il giovedì
Giornata in piscina:	gruppo 1: il giovedì; gruppo 2: il martedì
Prezzo a settimana/bambino:	55,00 euro
Prezzo fratelli:	50,00 euro
Prezzo a settimana/bambino settimana di Ferragosto:	44,00 euro
Prezzo fratelli/settimana di Ferragosto:	40,00 euro
	prezzo fratelli per la stessa settimana anche se in gruppi diversi
Non residenti:	+ 10,00 euro/settimana/solo per posti liberi (richieste dal 17.02.2025)
Vitto:	colazione, pranzo/pranzo al sacco
Info:	Assessora Comunale Christian Plitzner, Tel. 348 749 59 99
Inizio delle iscrizioni online:	per i bambini della scuola primaria: ore 9:30

Temi settimanali e gite per i bambini della scuola primaria:

1a settimana 07.07. - 11.07.

Avventure selvagge

Safari o avventura nella giungla? Orso polare o capretta? Ti aspetta una settimana all’insegna di racconti sugli animali con zampe di velluto oppure con il piumaggio.

Gita per i bambini della scuola primaria: gruppo 1 martedì, gruppo 2 giovedì – Tutto attorno al cavallo all’Unterlanerhof

2a settimana 14.07. - 18.07.

Con la bussola in valigia

Viaggiare per il mondo in tutte le direzioni: con una bussola nel bagaglio, troverai la destinazione dei tuoi sogni.

Gita per i bambini della scuola primaria: gruppo 1 martedì, gruppo 2 giovedì – Avventura al parco di Winnetou

3a Woche 21.07. - 25.07.

Idee fulminanti con occhi da esploratore

Indossa gli occhiali da ricercatore, perché in questa entusiasmante settimana ti aspettano idee semplici con risultati esplosivi.

Gita per i bambini della scuola primaria: gruppo 1 martedì, gruppo 2 giovedì – Ricerca e scoperta nella casa del parco naturale

4a settimana 28.07. - 01.08.

Sole, vento e nuvolette in movimento

Con lo sguardo verso il cielo osservi curiosi animaletti nuvolosi nel vento estivo e conosci antiche regole contadine del meteo.

Gita per i bambini della scuola primaria: gruppo 1 martedì, gruppo 2 giovedì – Ambienti di vita a Teodone

5a settimana 04.08. - 08.08.

Eroi dell’arena

Agili e abili – in questa entusiasmante settimana ti aspettano grandi olimpiadi e giochi divertenti.

Gita per i bambini della scuola primaria: gruppo 1 martedì, gruppo 2 giovedì – Eroi dell’arrampicata con Globo Alpin

6a settimana 11.08. - 14.08. (4 giorni)

Spada incantata e sfera magica

Giardini invisibili, castelli incantati ed incantesimi senza confini ti guidano attraverso una settimana piena di magia e fantasia.

Gita per i bambini della scuola primaria: di martedì: Tiro con l’arco a Valdaora

7a settimana 18.08. - 22.08.

Rugiada mattutina sull’equiseto

Prati estivi falciati, erbe, grano e petali. C’è di tutto in questa settimana profumata alla scoperta della natura.

Gita per i bambini della scuola primaria: gruppo 1 martedì, gruppo 2 giovedì – Attraverso la natura con Simon



“Settimana Outdoor” per i bambini dell’asilo e della scuola primaria

Nella “Settimana-Outdoor”, i bambini vivono la natura da vicino, con tanto divertimento, movimento ed esperienze immersi nella natura. Le attività si svolgono in qualsiasi condizione meteo; con l’unica limitazione di quando è impossibile stare all’aperto in sicurezza. I bambini portano le loro provviste, che vengono consumate insieme all’aperto. La giornata si conclude con un cerchio di saluto e il ritorno al punto di partenza. La settimana Outdoor è proposta per i bambini dell’asilo e della scuola primaria in gruppi separati.

Target:	bambini, che durante l’anno scolastico 2024/2025 frequentano l’asilo/la scuola primaria
Periodo:	dal 25.08.2025 al 29.08.2025 = 1 settimana
Numero partecipanti:	1 gruppo da 12 bambini, che frequentano l’asilo 1 gruppo da 16 bambini, che frequentano la scuola primaria Con troppo poche iscrizioni, i gruppi potranno essere uniti.
Luogo d’incontro:	bambini dell’asilo; sala della gioventù a Dobbiaco bambini della scuola primaria: sala della gioventù a Valle San Silvestro
Orario di apertura:	da lunedì a venerdì dalle ore 7:30 alle ore 13:30
Entrata:	dalle ore 7:30 alle ore 8:30
Uscita:	dalle ore 13:15 alle ore 13:30
Prezzo a settimana/bambino:	40,00 euro
Prezzo fratelli:	35,00 euro
Non residenti:	+ 10,00 euro/settimana/solo per posti liberi (richieste dal 17.02.2025)
Vitto:	pausa da portare in uno zaino
Info:	Assessora Comunale Christian Plitzner, Tel. 348 749 59 99
Inizio delle iscrizioni online:	per i bambini dell’asilo: ore 9:00 per i bambini della scuola primaria: ore 10:00



Estate 2025 a Dobbiaco



Iscrizione online sul sito <https://kinderwelt.kidscamps.it> dal **01 febbraio**:

Per facilitare le iscrizioni alle famiglie con bambini di diverse età, le iscrizioni per i bambini dell'asilo partiranno alle ore 8:30 e per i bambini della scuola primaria alle ore 9:30. Per la settimana outdoor le iscrizioni iniziano, per i bambini dell'asilo alle ore 9.00, mentre per i bambini della scuola primaria alle ore 10.00.

Accesso alle iscrizioni scaglionato:

1. online dal 01.02., dalle ore 8:30, fino al 03.02.2025, alle ore 8:30 Uhr, per bambini con residenza anagrafica e/o bambini che frequentano l'asilo/la scuola a Dobbiaco, dei quali i genitori possono confermare, che durante il periodo dell'assistenza estiva lavorano durante il giorno.
2. online dal 03.02., dalle ore 10:00, fino al 06.02, alle ore 24:00 Uhr, per bambini con residenza anagrafica e/o bambini che frequentano l'asilo/la scuola primaria a Dobbiaco.

Assegnazione dei posti: Si prega di prendere visione degli accessi alle registrazioni per i vari gruppi di età e le preferenze di accesso. I posti saranno assegnati secondo l'ordine cronologico di iscrizione. **Non vi è alcun diritto a un posto di assistenza.**

Lista di attesa: Se i posti di assistenza nella settimana prescelta sono esauriti, potrà comunque iscrivere suo figlio/sua figlia, che verrà inserito/a in lista di attesa.

Assistenza individuale: Se si necessita di un'assistenza individuale per il proprio bambino **si prega di non fare l'iscrizione online**, ma di contattare direttamente "Die Kinderwelt Società Cooperativa Sociale" via e-mail (info@diekinderwelt.it). **Non vi è alcun diritto a un posto di assistenza individuale.**

Disdette: entro il **15 marzo 2025** è possibile disdire il posto prenotato **senza alcune spese**. Dal 16 marzo 2025 in poi, è da pagare l'intera quota, indipendentemente dalle ragioni della disdetta.

Pagamento dei costi: entro il **15 aprile 2025** dopo il ricevimento della fattura da parte di "Die Kinderwelt Società Cooperativa Sociale".

Risarcimenti durante l'assistenza estiva: durante l'assistenza estiva saranno risarcite al 50%, solamente settimane disdette per malattia dopo aver ricevuto un attestato medico, da inviare entro la settimana successiva. Settimane iniziate non vengono prese in considerazione.

Responsabilità: I genitori sono pienamente responsabili per eventuali danni causati dai propri figli durante il periodo dell'assistenza estiva. Si consiglia quindi un'assicurazione di responsabilità civile.

gefördert von | sostenuto da



AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL
Familienagentur



PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO -ALTO ADIGE
Agenzia per la famiglia

Comune di Dobbiaco
Via Conti Künipl 1, 39034 Dobbiaco
Tel.: 0474 970500 - Fax: 0474 972844
info@toblach.eu
www.toblach.eu



DIE KINDERWELT Società Cooperativa Sociale
Via Cavour 54, 39012 Merano
Tel -Fax 0473 211634
info@diekinderwelt.it
www.diekinderwelt.it